

Regieassistentz, Inspizienz, Souffleuse /
rendezőasszisztens, ügyelő, sűgó: **VIKTÓRIA MÓRA**
Schneiderei /
kosztűmvarrás: **OLIMPIA MÜLLER-MANDULÁS**
Maske / smink: **TÍMEA PARTY-MOLNÁR**
Licht / fény: **TIBOR IMRE**
Ton / hang: **KÁLMÁN SZEZENI**
Requisite / kellék: **DORINA KÁROLYI**
Ankleiderin / öltöztető: **ZSUZSANNA PALÁNKI**
Technik / technika: **VIKTOR ANTAL, KRISZTIÁN KOVÁCS**
Ungarischer Untertitel /
magyar felirat: **REBEKKA BAREITH, VIKTÓRIA MÓRA**



Deutsche Bühne Ungarn
Magyarországi Német Színház

Intendantin / Igazgató: Katalin Lotz
2018 / 2019

7100 Szekszárd, Garay tér 4.
Tel: 00 36 / 74 316 533
Homepage: www.dbu.hu
E-Mail: info@dbu.hu



Kasimir und Karoline

Kasimir es Karoline



KASIMIR UND KAROLINE

Volksstück von **Ödön von Horváth**

Besetzung:

Karoline - **Melissa Hermann**

Kasimir - **Andrzej Jaslikowski**

Schürzinger, Komissar - **Tom Pilath**

Erna - **Paula Donner**

Der Merkl Franz - **Dezső Horgász**

Maria, Juanita, Polizistin - **Eszter Sipos**

Rauch, Ausrufer - **Tamás Boglári**

Musiker - **László Medgyes**

Elli - **Dorina Károlyi**

Bedienung - **Viktória Móra**

Regie: **Verena Koch**

Bühne und Kostüme: **Ilona Ágnes Tömő**

Co-Regie: **Viktoria Pichler**

Dramaturg: **Franz Huber**

Video: **Valentin Huber**

Premiere: **25. 09. 2018**

Weitere Vorstellungen: **26-27. 09. 2018**
1-4. 10. 2018
26-27. 11. 2018
sowie 2019

Kasimir und Karoline gehen aufs Oktoberfest. Sie will sich amüsieren, aber Kasimir ist nicht nach Feiern, da ihm gerade gekündigt wurde. Er ist "abgebaut" worden. Die beiden streiten sich. Karoline stürzt sich ins Vergnügen, läßt sich auf Bekanntschaften mit anderen Männern ein, während Kasimir seinen alten Bekannten, den Merkl Franz, trifft, für dessen Einbrüche er Schmiere stehen soll.

Ödön von Horváth's Volksstück aus dem Jahr 1931 zeigt, wie sich die Wirtschaftskrise in den persönlichen Beziehungen niederschlägt, wie die Menschen kalt reagieren, vereinsamen, kämpfen müssen, um zu (über)leben.

Dauer der Vorstellung: 75 Minuten
Mit ungarischem Untertitel

KASIMIR ÉS KAROLINE

Ödön von Horváth népszínmű

Szereposztás:

Karoline - **Melissa Hermann**

Kasimir - **Andrzej Jaslikowski**

Schürzinger, parancsnok - **Tom Pilath**

Erna - **Paula Donner**

Merkel Franci, óriás - **Horgász Dezső**

Maria, Juanita, rendőrnő - **Sipos Eszter**

Rauch, kikiáltó - **Boglári Tamás**

Zenész - **Medgyes László**

Elli - **Károlyi Dorina**

Felzolgáló - **Móra Viktória**

Rendező: **Verena Koch**

Díszlet és jelmez: **Tömő Ilona Ágnes**

Társrendező: **Viktoria Pichler**

Dramaturg: **Franz Huber**

Videó: **Valentin Huber**

Bemutató: **2018. 09. 25.**

További előadások: **2018. szeptember 26-27.**
2018. október 1-4.
2018. november 26-27.
valamint 2019-ben

Kasimir és Karoline együtt mennek az Oktoberfest-re. Karoline szeretne kikapcsolódní, Kasimir viszont nincs ünnepi hangulatban, mert elvesztette az állását. „Leépítettek.” Összevesznek. Karoline beleveti magát az önfelédlt szórakozásba, más férfiakkal is ismerkedik, mialatt Kasimir egy régi ismerősétől, Merkl Francitól, hagyja magát rábeszélni, hogy autófeltöréseknél őrként segítse.

Ödön von Horváth 1931-ben írt népszínműve azt mutatja be, hogy a gazdasági válság hogyan mérgezi meg az emberi kapcsolatokat, hogyan válnak az emberek rideggé, magányossá és harciasná a túlélés reményében.

Az előadás időtartama: 75 perc
Magyar felirattal



Gefördert durch: **MINISZTERELNÖKSÉG**



Támogatta: **MINISZTERELNÖKSÉG**